

Torso dør service ApS
Aarø Sydstrand 30, 6100 Haderslev

Årsrapport for
Annual report

2015

CVR-nr. 32 32 82 96
Company reg. no. 32 32 82 96

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 1. april 2016.
The annual report has been submitted and approved by the general meeting on the 1 April 2016.

Sonata Scerbakova
Dirigent
Chairman of the meeting

Indholdsfortegnelse

Contents

Side

Page

Påtegninger

Reports

- | | |
|---|---|
| 1 | Ledelsespåtegning
Management's report |
| 2 | Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab
Auditor's report on compilation of the annual accounts |

Ledelsesberetning

Management's review

- | | |
|---|--|
| 4 | Selskabsoplysninger
Company data |
| 5 | Ledelsesberetning
Management's review |

Årsregnskab 1. januar - 31. december 2015

Annual accounts 1 January - 31 December 2015

- | | |
|----|--|
| 6 | Anvendt regnskabspraksis
Accounting policies used |
| 8 | Resultatopgørelse
Profit and loss account |
| 9 | Balance
Balance sheet |
| 11 | Noter
Notes |

Notes to users of the English version of this document:

- This document contains a Danish version as well as an English version. In the event of any dispute regarding the interpretation of any part of the document, the Danish version of the document shall prevail.
- To ensure the greatest possible applicability of the English version of the document, British English terminology has been used.
- Please note that decimal points remain unchanged from the Danish version of the document. This means that for instance DKK 146.940 is the same as the English amount of DKK 146,940, and that 23,5 % is the same as the English 23.5 %.

Ledelsespåtegning

Management's report

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for Torso dør service ApS.

The managing director has today presented the annual report of Torso dør service ApS for the financial year 1 January to 31 December 2015.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

The annual report has been presented in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

I consider the accounting policies used appropriate, and in my opinion the annual accounts provide a true and fair view of the company's assets and liabilities and its financial position as on 31 December 2015 and of the company's results of its activities in the financial year 1 January to 31 December 2015.

Direktionen anser betingelserne for at undlade revision af årsregnskabet for 2015 for opfyldt.

The managing director considers the requirements of omission of audit of the annual accounts for 2015 as met.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

I am of the opinion that the management's review includes a fair description of the issues dealt with.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The annual report is recommended for approval by the general meeting.

Haderslev, den 1. april 2016

Haderslev, 1 April 2016

Direktion

Managing Director

Sonata Scerbakova

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the annual accounts

Til ledelsen i Torso dør service ApS

To the management of Torso dør service ApS

Vi har opstillet årsregnskabet for Torso dør service ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 på grundlag af selskabets bogføring og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

We have compiled the annual accounts of Torso dør service ApS for the period 1 January to 31 December 2015 based on the bookkeeping of the company and on further information you have provided.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

The annual accounts comprise the accounting policies used, profit and loss account, balance sheet and notes

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med ISRS 4410, Opgaver om opstilling af finansielle oplysninger.

We performed this engagement in accordance with ISRS 4410, Compilation Engagements.

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR – danske revisors Ethiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

We have applied our professional expertise to assist you in the preparation and presentation of the annual accounts in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have complied with relevant requirements of the Danish Act on Approved Auditors and Audit Firms and with ethical requirements of the Danish Institute of State Authorised Public Accountants, including principles of integrity, objectivity, professional competence and due care.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet, er Deres ansvar.

The annual accounts and the accuracy and completeness of the information used to compile them are your responsibility.

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Auditor's report on compilation of the annual accounts

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Since a compilation engagement is not an assurance engagement, we are not required to verify the accuracy or completeness of the information you provided to us to compile the annual accounts. Accordingly, we do not express an audit opinion or a review conclusion on whether the annual accounts are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Kolding, den 1. april 2016

Kolding, 1 April 2016

Martinsen

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
State Authorised Public Accountants
CVR-nr. 32 28 52 01

Peder Nygaard

statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company data

Selskabet

Torso dør service ApS

The company

Aarø Sydstrand 30

6100 Haderslev

CVR-nr.: 32 32 82 96

Company reg. no.

Stiftet: 6. december 2013

Established: 6 December 2013

Hjemsted: Haderslev

Domicile: Haderslev

Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Financial year: 1 January - 31 December

2. regnskabsår

2nd financial year

Direktion

Sonata Scerbakova

Managing Director

Revisor

Martinsen

Auditors

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Jupitervej 4

6000 Kolding

Ledelsesberetning

Management's review

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

The significant activities of the enterprise

Selskabets hovedaktivitet består i at sælge døre, vinduer, rammer og tilbehør samt anden beslægtet virksomhed.

The company's main activities consist in selling doors, windows, frames and accessories as well as other related business.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial matters

Årets bruttofortjeneste udgør 96.389 mod -136.704 sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 83.847 mod -192.934 sidste år. Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

The gross profit for the year is DKK 96.389 against DKK -136.704 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 83.847 against DKK -192.934 last year. The management consider the results satisfactory.

Kapitaltab

Capital loss

Selskabet har tabt hele virksomhedskapitalen. Selskabets ledelse er bekendt med de selskabsretlige regler og har en forventning om, at virksomhedskapitalen fortsat vil blive reetableret ved selskabets fremtidige drift eller ved kapitaltilførsel.

The company has lost the entire contributed capital. The company's management is familiar with corporate law and expects that the contributed capital will continue to be re-established by the company's future operation or by capital injection.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Events subsequent to the financial year

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

No events have occurred subsequent to the balance sheet date, which would have material impact on the financial position of the company.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Årsrapporten for Torso dør service ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

The annual report for Torso dør service ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises.

Årsrapporten er aflægges i danske kroner.

The accounting accounts are presented in Danish kroner (DKK).

Resultatopgørelsen

The profit and loss account

Bruttofortjeneste

Gross profit

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, vareforbrug af færdigvarer samt eksterne omkostninger.

The gross profit comprises the net turnover, cost of sales of finished goods and external costs.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

The net turnover is recognised in the profit and loss account if delivery and risk transfer to the buyer have taken place before the end of the year, and if the income can be determined reliably and is expected to be received. The net turnover is recognised exclusive of VAT and taxes and with the deduction of any discounts granted in connection with the sale.

Vareforbrug omfatter omkostninger til køb af færdigvarer med fradrag af rabatter.

Cost of sales include costs for the purchase of finished goods less discounts.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer.

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises and loss on debtors.

Anvendt regnskabspraksis

Accounting policies used

Finansielle poster

Net financials

Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger samt realiserede og urealiserede kursa-vancer og -tab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials include interest income, interest expenses, and realised and unrealised capital gains and losses on financial assets and liabilities. Net financials are recognised in the profit and loss account with the amounts concerning the financial year.

Balancen

The balance sheet

Tilgodehavender

Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der ned-skrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Periodeafgrænsningsposter

Accrued income and deferred expenses

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrø- rende efterfølgende regnskabsår.

Accrued income and deferred expenses recognised under assets comprise incurred costs concerning the next financial year.

Likvide beholdninger

Available funds

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter.

Available funds comprise cash at bank.

Gældsforpligtelser

Liabilities

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Resultatopgørelse

Profit and loss account

All amounts in DKK.

<u>Note</u>	1/1 2015 - 31/12 2015	6/12 2013 - 31/12 2014
Bruttofortjeneste		
Gross profit	96.389	-136.704
Andre finansielle indtægter		
Other financial income	0	66
1 Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs	-12.542	-56.296
Resultat før skat	83.847	-192.934
Results before tax		
Skat af årets resultat		
Tax on ordinary results	0	0
Årets resultat	83.847	-192.934
Results for the year		
Forslag til resultatdisponering:		
Proposed distribution of the results:		
Overføres til overført resultat		
Allocated to results brought forward	83.847	0
Disponeret fra overført resultat		
Allocated from results brought forward	0	-192.934
Disponeret i alt	83.847	-192.934
Distribution in total		

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Aktiver		
Assets		
<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Omsætningsaktiver		
Current assets		
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		
Trade debtors	859.909	361.404
Periodeafgrænsningsposter		
Accrued income and deferred expenses	<u>0</u>	<u>45</u>
Tilgodehavender i alt		
Debtors in total	<u>859.909</u>	<u>361.449</u>
Likvide beholdninger		
Cash funds	<u>487.596</u>	<u>256.126</u>
Omsætningsaktiver i alt		
Current assets in total	<u>1.347.505</u>	<u>617.575</u>
Aktiver i alt		
Assets in total	<u>1.347.505</u>	<u>617.575</u>

Balance 31. december

Balance sheet 31 December

All amounts in DKK.

Passiver		
Equity and liabilities		
<u>Note</u>	<u>2015</u>	<u>2014</u>
Egenkapital		
Equity		
2 Virksomhedskapital		
Contributed capital	80.000	80.000
3 Overført resultat		
Results brought forward	-109.087	-192.934
Egenkapital i alt		
Equity in total	-29.087	-112.934
Gældsforpligtelser		
Liabilities		
Leverandører af varer og tjenesteydelser		
Trade creditors	1.130.528	614.513
Anden gæld		
Other debts	246.064	115.996
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		
Short-term liabilities in total	1.376.592	730.509
Gældsforpligtelser i alt		
Liabilities in total	1.376.592	730.509
Passiver i alt		
Equity and liabilities in total	1.347.505	617.575
4 Eventualposter		
Contingencies		

Noter**Notes**

All amounts in DKK.

	1/1 2015 - 31/12 2015	6/12 2013 - 31/12 2014
1. Øvrige finansielle omkostninger		
Other financial costs		
Andre finansielle omkostninger		
Other financial costs	12.542	56.296
	12.542	56.296
2. Virksomhedskapital		
Contributed capital		
Virksomhedskapital primo		
Contributed capital opening balance	80.000	80.000
	80.000	80.000
3. Overført resultat		
Results brought forward		
Overført resultat primo		
Results brought forward opening balance	-192.934	0
Årets overførte overskud eller underskud		
Profit or loss for the year brought forward	83.847	-192.934
	-109.087	-192.934
4. Eventualposter		
Contingencies		
Eventualaktiver		
Contingent assets		
Selskabet har et ikke indregnet skattemæssigt fremførselsberettiget underskud med en skattemæssig værdi på 23 t.kr.		
The company has a not included tax-related legitimate carrying forward of loss with a tax-related value of TDKK 23.		